

Uprzednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4412 — Permira Holdings Ltd/BorsodChem)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(2006/C 251/03)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 9 października 2006 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾ Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji w wyniku której przedsiębiorstwo Permira Holdings Ltd (Guernsey) przejmie w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady całkowitą kontrolę nad przedsiębiorstwem BorsodChem Nyrt („BorsodChem”, Węgry) w drodze zakupu akcji.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku Permira Holdings Ltd: spółka holdingowa dla przedsiębiorstw prowadzących działalność w różnych sektorach, w tym w sektorze składników do produkcji tworzyw sztucznych,
 - w przypadku BorsodChem: produkcja określonego rodzaju tworzyw sztucznych i składników tworzyw sztucznych.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4412 — Permira Holdings Ltd/BorsodChem, na następujący adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.